The Apocalypse of Abraham in Its Ancient and Medieval Contexts				

The Brill Reference Library of Judaism

Editors

Alan J. Avery-Peck (College of the Holy Cross) William Scott Green (*University of Miami*)

Editorial Board

Herbert Basser (Queen's University) Bruce D. Chilton (Bard College) José Faur Z''l (Netanya College) Mayer I. Gruber (Ben-Gurion University of the Negev) Ithamar Gruenwald (Tel Aviv University) Arkady Kovelman (*Moscow State University*) Baruch A. Levine (New York University) Allan Nadler (Drew University) Jacob Neusner Z"l (Bard College) Maren Niehofff (Hebrew University of Jerusalem) Gary G. Porton (University of Illinois) Aviezer Ravitzky (Hebrew University of Jerusalem) Dov Schwartz (Bar Ilan University) Güenter Stemberger (*University of Vienna*) Michael E. Stone (*Hebrew University of Jerusalem*) Elliot R. Wolfson (*University of California*, Santa Barbara)

VOLUME 69

The titles published in this series are listed at *brill.com/brlj*

The Apocalypse of Abraham in Its Ancient and Medieval Contexts

Ву

Amy Paulsen-Reed



Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Paulsen-Reed, Amy, author.

Title: The Apocalypse of Abraham in its ancient and medieval contexts / Amy Paulsen-Reed.

Description: Leiden; Boston: BRILL, 2022. | Series: The Brill reference library of Judaism, 1571-5000; volume 69 | Includes bibliographical references and index. | Summary: "The Apocalypse of Abraham is a pseudepigraphal work that narrates Abraham's rejection of idol worship and his subsequent ascent to heaven, where he is shown eschatological secrets through angelic mediation. This fascinating text was only preserved in Old Church Slavonic and must be studied as both a medieval Christian and an ancient Jewish text. This monograph addresses the following questions: -Why were medieval Slavs translating and reading Jewish pseudepigrapha -How much, if at all, did they emend or edit the Apocalypse of Abraham? -When in antiquity was it most likely written? -What were its ancient Jewish social and theological contexts?"- Provided by publisher. Identifiers: LCCN 2021039283 (print) | LCCN 2021039284 (ebook) |

ISBN 9789004430617 (hardback) | ISBN 9789004430624 (ebook) Subjects: LCSH: Apocalypse of Abraham-Criticism, interpretation, etc. Classification: LCC BS1830.A62 P38 2022 (print) | LCC BS1830.A62 (ebook) | DDC 229/.913-dc23/eng/20211013 LC record available at https://lccn.loc.gov/2021039283 LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2021039284

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill". See and download: brill.com/brill-typeface.

```
ISSN 1571-5000
ISBN 978-90-04-43061-7 (hardback)
ISBN 978-90-04-43062-4 (e-book)
```

Copyright 2022 by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands.

Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Hotei, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau Verlag and V&R Unipress.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher. Requests for re-use and/or translations must be addressed to Koninklijke Brill NV via brill.com or copyright.com.

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

Dedication For Marina Rustow, who, when I was an undergrad, asked me whether I felt I had a book in me

•

Contents

Acknowledgments IX				
Introduction 1				
Laying the Groundwork 6				
Methodological Considerations 8				
From Byzantium to Bulgaria 13				
Early Bulgarian Literary Activity 18				
The Popularity of the Pseudepigrapha in Bulgaria 21				
The Indices of Forbidden Books in Bulgaria 22				
4 Literary Compilations and Works in Bulgaria 24				
5 Translation Practices 28				
6 Bulgarian Literary Creativity 35				
The Percenile of				
The Bogomils 37 1 Bogomil Beliefs 38				
2 The Spread of Bogomilism 42				
3 Bogomil Literary Activity 45				
3 Bogonin Electary Netrolly 45				
From Bulgaria to Rus 50				
1 Literary Activity in Rus 52				
Jews in Slavic Lands 56				
1 Evidence 56				
2 Conclusions 61				
3 Translations from Hebrew into Slavonic? 63				
The Slavonic Pseudepigrapha: Conclusions 65				
The Original Language of the <i>Apocalypse of Abraham</i> 70				
The Structure and Unity of the <i>Apocalypse of Abraham</i> 77				
1 Structure 77				
2 Textual Unity 79				
Christian Emendations and Interpolations 89				

VIII CONTENTS

The Themes, Messages and Functions of the *Apocalypse of* 10 Abraham 106

- Did the Destruction of the Second Temple Create a Religious 1 Crisis? 106
- Theodicv 109 2
- Idolatry 112 3
- The Law 114 4
- Purity and Ritual 5 117
- 6 Asceticism 120
- Eschatology 7
- The Romans 125 8
- Grief and Distress 129 9
- Knowledge 130 10
- Creation 11 130
- Free Will 12 132
- Function 13 133

4 Ezra, 2 Baruch, and the Apocalypse of Abraham: A Comparative 11 Analysis 136

- Introduction 136 1
- The Relationship between 4 Ezra and 2 Baruch
- 4 Ezra 3 137
- 2 Baruch 144 4
- Conclusions 149 5

12 The Social Setting of the *Apocalypse of Abraham* 156

- Methodological Considerations 156 1
- Apocalyptic Literature and Sectarianism 160 2
- The Social Setting of Opaque Texts: Lessons from Midrash 3 Studies 164
- Conclusions 178 4

The Exegetical Context of the *Apocalypse of Abraham* 13

- Rabbinic Parallels 180 1
- Conclusions 186 2

Conclusions 188 14

Bibliography 195 Subject Index 224 **Index of Ancient Sources** 231

Acknowledgments

I wasn't sure whether I would ever publish this research—I had made my dissertation publicly available and had moved on from graduate school to an alternative academic career in publishing. My timeline was a bit crowded in that last year of graduate school: I finished my dissertation, gave birth to my daughter two weeks later, defended my dissertation two months later, and began a full-time job in publishing three months after that. Life was moving on quickly! But I couldn't let go of the fact that I had spent years researching an understudied document and that others might find my research helpful if I could only get it published. Finding the time to update my research in the middle of a busy life—and during a global pandemic at that—was not easy, especially since libraries were closed for much of it and I had no institutional access to digital resources.

There is simply no way that I could have written this book without the help of many people. First and foremost, I am deeply indebted to James Darlack, librarian extraordinaire at Gordon-Conwell Theological Seminary, who went above and beyond the call of duty for an alumna to get me access to digital resources during the pandemic. If there is an award for "Librarian of Valor," James should definitely receive it!

I am grateful to Katelyn Chin at Brill and Alan Avery-Peck, my series editor, for bringing me on board with such warmth (and to Steven Fine for recommending them!), and to Erika Mandarino for shepherding me through the process with such good cheer.

I was touched by the support and generosity of my fellow scholars around the world who graciously sent me PDFs and links to their works that I was unable to access any other way; my heartfelt thanks to Andrei Orlov, Alexander Kulik, Basil Lourié, and Carol Newsom. I am so grateful for your generosity and support. Thank you also to the anonymous peer reviewers who read my work and gave me invaluable feedback.

I cannot forget to thank the professors who have shaped me as a scholar over the years, most particularly Naomi Sokoloff and Jon Levenson; I am incredibly lucky to have had you as mentors in both undergrad and graduate school.

I want to thank my supportive friends for their encouragement, most particularly Laura Rosen, Jonathan and Joanna Greenlee Kline, and Maria Metzler. And last, but definitely not least, my wonderful husband Michael who took on extra duties so I could write and research, and my daughter Lillian, for "giving Mommy space so she can write a book."